

HR Sastojci: MLJEKO 73% (punomasno MLJEKO, obrano MLJEKO), MLJEČNI šećer, maltodekstrin, biljna ulja (repičino ulje sa sniženim sadržajem eruka kiseline, suncokretovo ulje bogato oleinskom kiselinom, suncokretovo ulje), permeat demineralizirane SIROTKE, minerali (kalcijev citrat, kalcijev karbonat, željezov sulfat, cinkov sulfat, kalcijev jodid), regulator kiselosti: kalcijevi fosfati, emulgator: SOJA lecitin, vitamini (C (natrijev L-askorbat), B2 (riboflavin), B1 (tiamin-mononitrat), A (retinil acetat), D-biotin, D (kolekalciferol), B12 (cijanokobalamin)).

SLO Sestavine: MLEKO 73% (polnomasno MLEKO, posneto MLEKO), LAKTOZA, maltodekstrin, rastlinska ulja (ogršćino ulje z nizko vsebnostjo eruka kiseline, sončnično ulje bogato z oleinsko kislinom, sončnično), permeat demineralizirane SIROTKE, minerali (kalcijev citrat, kalcijev fosfat, kalcijev karbonat, željezov sulfat, cinkov sulfat, kalcijev jodid), sredstvo za uravnavanje kislosti: kalcijev fosfat, citronska kislina, emulgator: SOJIN lecitin, vitamini (C (natrijev L-askorbat), B2 (riboflavin), B1 (tiamin mononitrat), A (retinil acetat), D-biotin, D (holekalciferol), B12 (cijanokobalamin)).

Hranjive vrijednosti/ Povprečna hranilna vrednost	Na 100g praha/ prahu	Na 100ml gotovog/ pripravljenega obroka	% RV/ PV* na 100ml obroka
Energija/ Energjska vrednost	kJ kcal	2022 483	280 67
Masti, od kojih/ Maščobe, od tega:	g	21,7	3,0
- zasićene masne kiseline/ nasitne maščobne kisline	g	4,5	0,6
- jednostruko nezasićene masne kiseline/ enkrat nenasićene maščobne kisline	g	10,0	1,4
- višestruko nezasićene masne kiseline/ većkrat nenasićene maščobne kisline	g	4,7	0,7
Ugljikohidrati, od kojih/	g	64,8	9,0
Oglikohidrati, od tega:	g	47	6,5
- šećeri/ sladkorji	g	7,3	1,0
Bjelančevine/ Beljalkovine	g	0,24	0,03
Sol	mg	916	127
Kalcij	mg	97	13
Natrij	mg	8,7	1,2
Željezo/ Željezo	mg	5,4	0,75
Cink	mg	135	19
Jod	µg	433	60
Vitamin A	µg	19	2,6
Vitamin D	µg	110	15
Vitamin C	mg	0,6	0,08
Vitamin B1 (tiamin)	mg	1,8	0,25
Vitamin B2 (riboflavin)	µg	2,9	0,40
Vitamin B12	µg	35	4,9
D-biotin	µg	45,3	6,3
Laktoza	mg	600	83
o-linolenska kiselina (Ω3)	mg	4000	555
linolna kiselina (Ω6)			

JN060-1

Veličina mjerice: 4,6g; 100 ml pripremljenog obroka=13,8g praha +90 ml vode

1 obrok =32,2 g praha NAN OPTIPRO 4 (7 mjerica) + 210 ml vode

*RV - referentne vrijednosti za dojenčad i malu djecu

Pakiranje sadrži 24 obroka.

Pakirano u kontroliranoj atmosferi. • Neotvoreno čuvati na suhom mjestu pri sobnoj

temperaturi. • Iskoristite u roku od 3 tjedna nakon otvaranja.

Najbolje upotrijebiti do kraja: označeno na dnu limenke.

*PV-priporučena vrednost za dojenčice i majhne otroke

Velikost mjerice: 4,6 g prahu; 1 obrok: 32,2 g prahu (7 mjerica) + 210 ml vode

100 ml pripravljenog obroka: 13,8 g prahu + 90 ml vode

Pakiranje vsebuje 24 obrokov.

Pakirano u kontroliranoj atmosferi. • Odprt izdelek je uporaben 3 tedne. •

Shranjujte na suhem in hladnem mestu.

Uporabno najmanj do konca: glejte oznako odtisnjeno na dnu embalaže.



OVER
155 YEARS
SCIENCE
LEADER

HR S više od 155 godina stručnosti i napornog rada, Nestlé® je postavio temelje istraživanja i inovacija u prehrani dojenčadi i male djece.

SLO V 155 letih mrdjivega dela in izkušnji je družba Nestlé® postavila temelje raziskovanja in inovacij v prehrani dojenčkov in majhnih otrok.



NUTRITIONAL COMPASS®
*Reg. Trademark of Société des Produits Nestlé S.A.

HR Besplatni info broj: 0800 600 604
info@hr.nestle.com, www.nestle.hr
www.nestlebaby@me.hr
Nestlé FamilyNes Hrvatska

SLO Brezplačna telefonska
stevilka za informacije: 080 4505
info@si.nestle.com
www.nestlebabyandme.si



Nestlé
NAN 4
OPTIPRO

HR Prah za pripremu mliječnog napitka za malu djecu
Od 2. godine nadalje

SLO Prah za pripravo mlečnega napitka za majhne otroke
Od 2 let dalje

HR Naši stručnjaci su razvili NAN OPTIPRO® 4, na osnovu istraživanja u području prehrane i zdravlja djece.

NAN OPTIPRO® 4 je mliječni pripravak namijenjen maloj djeci uzrasta od navršene 2 godine, kao tekući dio prehrane.

OPTIPRO®: Optimizirane bjelancevine sukladno dobi djeteta, kako u kvalitativnom tako i u kvantitativnom pogledu.

Vitamin D pridonosi normalnoj funkciji imunološkog sustava u djece.

Kalcij je potreban za normalan rast i razvoj dječjih kostiju.

Željezo je potrebno za normalan kognitivni razvoj djece.

Raznovrsna i uravnotežena prehrana i zdrav način života su važni za zdravlje Vašeg djeteta. Uz raznovrsnu prehranu i konzumaciju jednog obroka NAN OPTIPRO® 4 dnevno može se osigurati potreban unos

vitamina D, kalcija i željeza. Upitajte svog liječnika specijalistu o mliječku za malu djecu NAN® OPTIPRO® 4.

SLO Naši strokovnjaki so razvili NAN® OPTIPRO® 4 na podlagi raziskav s področja prehrane in zdravlja otrok.

NAN® OPTIPRO® 4 je mlečni napitek namenjen majhnim otrokom po dopolnjenih 2 letih kot tekoči del prehrane.

OPTIPRO® je posebna tehnologija za prilagoditev sestave beljakovin v skladu s starostjo otroka tako z vidika kakovosti kot količine.

Vitamin D prispeva k normalnemu delovanju imunskega sistema pri otrocih.

Kalcij je potreben za normalno rast in razvoj kosti otrok. Željezo je potrebno za kognitivni razvoj otrok.

Raznovrstna in uravnotežena prehrana ter zdrav način življenja so pomembni za zdravje vašega otroka. Vprašajte zdravnika za več informacij o mleku za majhne otroke NAN® OPTIPRO® 4.

Proizvođač/Proizvajalec: Nestlé France SAS; Boué Factory 1 Rue des Fabriques 02450 BOUE, Francuska/Francijska.

Stavlja na tržište: Nestlé Adriatic d.o.o., Avenija V. Holjevca 40, 10010 Zagreb, Republika Hrvatska.

Distributer u Sloveniji: Nestlé Adriatic Trgovina d.o.o., Šmartinska cesta 53, 1000 Ljubljana, Slovenija.



D12557601HRSLOE

HR VAŽNA NAPOMENA: NAN OPTIPRO 4 nije zamjena za majčino mlijeko, već mlijeko namijenjeno prehrani zdrave male djece od 2. godine nadalje. S dojenjem je potrebno nastaviti što je dulje moguće.

SLO POMEMBNO OBVESTILO: NAN OPTIPRO 4 ni nadomestilo za materino mleko. Namenjeno je prehrani zdravih malčkov od dopolnjenega 2. leta starosti. Z dojenjem nadaljujete čim dlje.

PRIPREMA/ NAVODILO ZA PRIPRAVO OBROKA



1. Operite ruke prije pripreme obroka. / Pred pripravo obroka si skrbno umijte ruke.



2. Operite šalicu dok ne uklonite i posljednje ostatke mlijeka. Prokuhajte pribor 5 minuta. Čuvajte pokriveno do sljedećeg korištenja. / Skrbno operite skodelico, tako da odstranite vse ostatke mleka. Nato vse še 5 minut prekuhajte. Posoda naj ostane pokrita do uporabe.



3. Prokuhajte vodu za piće 5 minuta. Ohladite (~40°C). / Prekuhajte pitno vodo 5 minut in jo nato shladite na ~40 °C.



4. Pratite tablicu hranjenja i ulijte točnu količinu tople vode u prokuhanu šalicu. Zatim dodajte točan broj mjerica prema uputstvima iz tablice hranjenja. Koristite isključivo priloženu mjericu. / Vlijte zahtevano količino ohlađene vode v prekuhanu skodelico. Nato dodajte točno določeno število meric prahu. Za količine glejte preglednico hranjenja. Uporabljajte izključno priloženo merico.



5. Osigurajte da mjerica bude suha, pa je vratite u limenku. Limenku zatvorite čvrsto nakon svake upotrebe i držite je na suhom i hladnom mjestu. / Po uporabi merico dobro osušite in pospravite v za to določeno mesto v posodi. Posodo s prahom dobro zaprite po vsaki uporabi. Shranjujete na suhem in hladnem mestu.



6. Dobro promiješajte sadržaj u šalici dok se prah potpuno otopi, a zatim odmah nahranite dijete. Provjerite temperaturu obroka prije nego počnete hraniti dijete. / Vsebino v skodelici dobro premešajte, da se prah popolnoma raztopi. Nato takoj nahranite otroka. Pred hranjenjem preverite temperaturo obroka na notranji strani zapestja.

TABLICA / PREGLEDNICA HRANJENJA

	Količina po obroku/ za en obrok		Broj obroka na dan/ Število obrokov dnevno	
Dob dojenčeta/ Starost otroka	Prethodno prokuhana/ prekuhana voda (ml)*	Broj mjerica**/ Število meric**	NAN OPTIPRO 4 1+Mo	Ostalo/ Ostala hrana
Od 2. godine/ Od 2 let dalje	210	7	2	3

HR *Prokuhana voda mora se ohladiti do tjelesne temperature prije dodatka praha.

****Napomena:** koristite isključivo priloženu mjericu. Upotreba više ili manje praha od naznačenog će dovesti do dehidracije dojenčeta ili ćete mu uskratiti pravilnu prehranu. Ne mijenjajte naznačene količine bez liječničkog savjeta.

SLO *Pred dodatkom prahu je potrebno prekuhanu vodo ohladiti do telesne temperature.

****Opomba:** Uporabljajte izključno priloženo merico. Uporaba većje ali manje količine prahu od priporočene lahko vodi v dehidracijo ali neustrezno prehranjenost otroka. Priporočene količine ne smete spreminjati, razen če ste se tako dogovorili z zdravnikom.

HR Upozorenje: zbog neprokuhane vode, neprokuhane šalice ili nepravilnog razrjeđivanja hrane. Vaše dijete se može razboljeti. Nepravilno skladištenje, rukovanje, pripremanje i hranjenje potencijalno može dovesti do nepovoljnih učinaka na zdravlje djeteta. **Upozorenje:** pripremite svaki put samo jedan obrok. Hranite odmah i točno slijedite upute. Ne čuvajte nedovršen obrok, bacite ostatak obroka. Uvijek držite dijete dok ga hranite. Ostane li dijete bez nadzora, može se zagrcnuti. Čim dijete bude dovoljno staro, zamijenite bočicu sa šalicom koju dijete može samostalno držati.

SLO OPOZORILO: Zaradi neprekuhane vode, neprekuhane skodelice ali nepravilnega redčenja lahko vaš otrok zboli. Nepravilno shranjevanje, rokovanje, priprava in hranjenje lahko vodijo do neželenih učinkov na zdravje otroka. Vsakrš pripravitve svež obrok in takoj nahranite otroka. Pri tem dosledno upoštevajte navodila. Morebitni preostanek obroka zavrzite, ne hranite ga za kasnejšo uporabo. Med hranjenjem otroka pozorno spremljajte. Če otroka pustite brez nadzora, lahko pride do zadušitve. Čim je otrok dovolj star, steklenico zamenjajte s skodelico, ki jo lahko otrok samostojno drži.